

DINER ABOLITIONISTE

OFFERT AU

Président JOAQUIM NABUCO

à l'occasion de son arrivée

À RIO

14 MAI 1881.



MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

nº PP 1.3.24

Col. Pereira Passos

POTAGES

Purée à la Saint-Germain.

Consommé à la Colbert

RELEVÉS

Poisson fin à l'Egyptienne.

Filets de bœuf à la Vernon.

ENTRÉES

Turbans de filets de Sôles à la Marseillaise.

Noix de veau à la Charles-Quint.

Poulets de grain à la Parisienne.

Côtelettes de chevreuil au chasseur.

DORMANTS

Galantine de faisan en belle-vue.

Jambon anglais historié.

COUP DU MILIEU

PUNCH A LA ROMAINE

ROTS

Perdreaux bardés sur canapés.

Dindons troussés à la broche.

ENTREMETS

Chou-fleur sauce hollandaise.

Petits pois verts au beurre.

Poires méringuées à la d'Artois.

Gelées parfumées au marasquin.

CENTRES

Pièce-montée en nougat.

Bombe glacée aux fruits.

DESSERT ASSORTI

PP 1884.05.14 (1)





MENU DU DINER

Du 1.^{er} Septembre 1882

HORS-D'ŒUVRES D'OFFICE

Sardines à l'huile — Beurre frais — Olives
Conserves

POTAGES

Printanière — Crème de volaille

HORS-D'ŒUVRES DE CUISINE

Bouchées de Dames à la Brésilienne
Croquettes de ris à la financière

RELEVÉS

Poisson fin sauce Tartare
Filet piqué à la sauce au madère

ENTRÉES

Cannetons de volaille truffés
Côtelettes d'agneau à la Béchamelle
Timbales de gibier à la Lombarde
Mayonnaises de soles et de volaille

PIÈCES FROIDES

Galantine de Jacutinga en volière
Aspic de foie-gras à la belle vue

Punch à la Romaine

ROTIS

Dinde truffée — Dinde à la Brésilienne
Jambon d'York décoré — Selle de mouton au cresson
Jacu à la broche

ENTREMETS

Choux-fleurs au gratin — Asperges sauce blanche
Pudding à la Diplomate — Gelée aux fruits
Blanc-manger — Fromages glacés

DESSERT VARIÉ

Cognac & Liqueurs assorties

VINS

Madère

Xérès

Château d'Isquem
Rhin

Branc Mouton
Chamberlin

Rhum Jamaïque

Champagne

Constance
Muscatel
Porto



*La Compañía de
Cruces de Hierro
de América*

• MENU •

- | | |
|---|----------------------|
| Huitres. | GRAVES. |
| POTAGES. | Bisque d'écrevisses. |
| Consommé Designac. | SHERRY. |
| HORS D'ŒUVRE. | |
| Bouchées aux Champignons. | |
| POISSON. | SCHARZBERG MUSCATEL. |
| Saumon de l'Oregon sauce hollandaise verte. | |
| Pommes de terre viennoise. | CHAMPAGNE. |
| RELEVÉ. | |
| Filet de Bœuf à la périgieux. | |
| Epinards à l'espagnole. | |
| ENTRÉES. | PONTET CANET. |
| Chapons aux marrons à la Lyonnaise. | |
| Petits pois à la parisienne. | |
| Terrapène à la Newberg. | |
| SORBET AU KIRSCH. | |
| ROTIS. | POMMARD. |
| Canards à tête rouge. | |
| FROID. | |
| Terrines de foies gras. | |
| Salade de laitue. | |
| ENTREMETS DE DOUCEUR. | |
| Savarin | |
| Montmorency. | |
| Pieces montées. | |
| Gelée à la prune. | |
| Meringues à la crème. | |
| Glaces Fantaisies. | |
| LIQUEURS. | |
| Fruits, Petits fours, Café. | |
| Vendredi le 20 Dec., '89. | |
| DELMONICO'S. | |



SPANISH-AMERICAN

COMMERCIAL UNION.

MEMBERS

UNITED STATES

SOUTH AMERICA

A
Andrews Mfg. Co.
Juan Aparicio,
O. M. Arkenburgh,
E. H. Annandown,
American Bank Note Co.,
Allen & Ginter, Incorp'd,
Angell & Co.,
Abernethy Bros.,
E. & H. T. Ashbury & Co.,
E. W. Adams & Co.

B
E. J. Berwind,
F. W. Bloomson,
L. J. Busby,
E. B. Bartlett,
H. F. Burroughs,
Wm. Brunts,
Cornelius N. Bliss,
Boulton, Bliss & Dallett,
Jacob Batz,
James Boyd & Sons,
Henry Bohme,
Luis Botasevain,

C. C. Brown & Co.,
Bartlett, Hayward & Co.,
Barnes, Scrymser & Co.,
V. A. Bocklin,
Geo. F. Blow,
Behr Bros. & Co.,
O. H. Blackman,
S. Cantoni,
W. P. Clyde,
Cacionas, Coe & Luciani,
C. J. Candia,

Central Lard Co.,
W. F. Cochran,
A. J. Corcoran,
W. P. Coston,
W. E. Curtis,
Carr & Co.,
H. B. Claffin & Co.,
W. Creighton,
Columbia Nav. & Com. Co.,
A. L. Coolidge,
Collins & Co.,
M. G. Cohen,

E. D. Cordes & Co.,
C. A. Coffin,
D. A. de Lima,
J. A. de Lima,
E. Rogers Dick,
Alfred Dodge,
Clinton B. Davis,
Adolphe De Barry,
Geo. W. Davenport,
Export Lumber Co.,
C. M. Englis,
J. S. de la Esparilla,

F
Chas. R. Flint,
Fiske Bros.,
J. Howard Foote,
Frank & Dubois,
H. A. Forrest,
Albert Falcin,
J. F. Fowler,

G
Ed. Gogorza,
B. Giberica,
D. P. Gerbard,
F. H. Giff,
Greenfield & Sons & Co.,
Al. Gross & Co.,
F. S. Greeley & Co.,
R. M. C. Graham,
C. A. Gilbert,
Glen Cove Mfg. Co.,
W. H. T. Hughes,
Hartley & Graham,
Hermann Bros.,
Robert S. Holt,
R. Harpending,
A. Harpending, Jr.,
C. H. Howell,
L. A. Hall,
W. Hamlin,
E. Hoffmire,

H
A. Hirsh,
J. E. Heller,
C. F. Hodgman,
C. S. Higgins,
Wm. M. Ivins,
C. N. Jordan,
C. Jorgensen,
Jackson & Sharp Mfg. Co.,
A. D. Juilliard,
H. S. Kimball,
Keuffel & Esser,
R. J. Kibball & Co.,
F. J. Kahne,
Knight Bruce and
Lionel Samuel,

L
Marshall Lafferts & Co.,
A. S. Lascelles & Co.,
Howard Lockwood,
Ladd & Coffin,
Calixto, Lopez & Ca.,
James M. Lawish,
Antonio Laviada,
Jesse H. Lippincott,
Homer Lee Bank Note Co.,

M
J. M. Munsie,
Marcial & Co.,
C. Mosbacher,
Mason & Hamilton Org. Co.,
L. Mandelbaum,
F. N. Motley,
W. D. Munson,
T. H. Moore & Co.,
W. S. Mathews & Sons,
Hon. Warner Miller,
H. A. Manning,
W. W. Mooney & Sons,
Manhattan Brass Co.,
Manning, Maxwell &
Moore,

N
Jas. Macbeth,
S. L. McBride,
N. Y. Commercial Co.,
E. N. Norton,
H. B. Newhall Co.,
John Norton & Sons,
Huet John W. Noble,

O
Otis Bros.,
Thos. J. Owen & Co.,
Olcott, Mestre & Gonzales,

P
F. G. Pierra,
J. F. Plummer,
S. Perez Triana,
Penderford & Co.,
Pasey Jones Company,
W. H. Parsons & Co.,
I. Scaver Page,
C. & R. Pollitt,
Joshua Piza,
Page, Dennis & Co.,
W. E. Peck,

R
Albert S. Roe,
Rumsey & Co.,
Wm. Rosentstein,
C. B. Richard & Co.,
M. Rionda,
E. Rorke & Co.,
Antonin Reynes,
Geo. H. Rosenblatt,
H. B. Rogers,
Rohe Bros.,

S
F. N. Spofford,
W. W. Snow,
Suzarte & Whitney,
R. A. C. Smith,
Jas. S. Stearns,
Augustus D. Shepard,
Hilmar Stephany,
C. C. Shayne,
R. Souto & Co.,
Ed. Simon & Bros.,
E. W. Scott,
W. L. Strong,
S. Smithers,
Elliot F. Shepard,
Alonso Soto,
L. C. Stagg,
Enrique Stagg,
E. S. Smith,
J. S. T. Stranahan,
Stevens, Corwin & Co.,
W. F. Switzer,
Thurber, Whyland & Co. Geo. E. Weed,

T
J. R. Telfair,
Thomson-Houston Electric Co.,
Lincoln Valentine,
J. R. Vanderveer,
A. C. Washington,
W. D. Wheelwright,
Waterbury & Force,
C. F. Wrooks,
H. H. Wood,
A. R. Whitney,
Erastus Wiman,
Whitemann Bros.,
Washburn & Moon,
W. N. Watrous Mfg. Co.,
Williams & Rickerson,
H. B. White,
Ellsworth Westervelt,
John Wakeman & Co.,

An Association of Merchants for the promotion of trade with Mexico, Central and South America, the West India and Philippine Islands.



MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO
Nº DPP 1.3.22
Al. Pereira Passos

NEW YORK
DEC 20th
89.

BANQUET TO THE DELEGATES TO THE AMERICAN INTERNATIONAL CONFERENCE



Delegates

JAMES G. BLAINE, President.

HAYTI.
Arthur Laforestrie.
NICARAGUA.
Horatio Guzman.
PERU.
F. C. C. Zagarra.
GUATEMALA.
Fernando Cruz.
URUGUAY.
Alberto Nin.
COLOMBIA.
José M. Hurtado.
Carlos Martinez Silva.
Climaco Calderon.

ARGENTINE REPUBLIC.
Vicente G. Quesada.
Roque Saenz Peña.
Manuel Quintana.
COSTA RICA.
Manuel Aragon.
PARAGUAY.
José S. Decoud.
BRAZIL.
J. G. do Amaral Valente.
Salvador de Mendonca.
HONDURAS.
Jeronimo Zelaya.

MEXICO.
Matias Romero.
Enrique A. Mexia.
UNITED STATES.
John B. Henderson.
Cornelius N. Bliss.
Clement Studebaker.
T. Jefferson Coolidge.
William Henry Trescott.
Andrew Carnegie.
Morris M. Estee.
John F. Hanson.
Henry G. Davis.
Charles R. Flint.

BOLIVIA.
Juan F. Velarde.
VENEZUELA.
Nicanor Bolet Peraza.
José Andrade.
Francisco Antonio Silva.

CHILI.
Emilio C. Varas.
José Alfonso.
SALVADOR.
Jacinto Castellanos.
ECUADOR.
José María Placido Caamaño.

BANQUETE

Offerecido pelo Commercio Nacional e Estrangeiro

AO SNR. DR.

Bernardino de Campos

—MINISTRO DA FAZENDA—

no CASSINO FLUMINENSE a 22 de JULHO de 1898

—
J. A. N. T. A. R.
—

Potages

Aux écrevisses à la Saint-Germain
Consommé à la printanière

Hors d'œuvre

Petites bouchées à la bohémienne
Attereaux à la piemontaise

Relevés

Badejo à la sauce Diplomate
Bijupirá à la sauce verte
Longe de veau à la montglas

Entrées

Chartreuse d'inhambús à la Chantilly

Pièce froide

Pain de foie-gras à la gelée

PUNCH À LA BRÉSILIENNE

Rôtis

Dindonneau farci aux marrons
Jambon de Bohême

Légumes

Choux-fleurs à la romaine
Asperges, sauce mousseline

Entremêts

Troûte aux pêches—Gelée à l'espagnole
Crème plombière—Fromage glacé

Desserts assortis

—
VINS : Madère, Xérès, Rhin, Chateau Yquem,
Bordeaux, Bourgogne, Rhum de Jamaïque,
Champagne, Porto, etc.
Liqueurs et Cognac.



BANQUETE

OFFERECIDO PELO
PARTIDO REPUBLICANO
ao Ex.^{mo} Snr. Dr.

Francisco de Assis Rosa e Silva

CAPITAL FEDERAL—12—NOVEMBRO—1898

POTAGES

Bisque aux écrevisses
Consommé aux raviolis

HORS D'ŒUVRE

Petites croustades à la financière
Cromesquis aux huîtres

RELEVÉS

Robalo à la sauce Chambord
Badejo à la ravigotte
Noix de veau à la Soubise

ENTRÉES

Gibler à la Joinville
Aspic de foie-gras, en belle-vue

PUNCH AU CHAMPAGNE

ROTIS

Dinde à la broche
Dindonneau farci aux marrons
Jambon de Bohême

Langue écarlate

LÉGUMES

Fonds d'artichauts à la Barigoule

ENTREMETS

Ananas au riz à la créole
Pouding au maraschino
Blanc-manger aux fraises
Corbeilles de glaces moulées

DESSERT ASSORTI



*Madère sec, Xerès, Sauterne, Chateau d'Yquem,
Bordeaux, Bourgogne, Rhum de Jamaïque,
Champagne frappé, Porto, Moscatel, Tokay, etc.
Café, Liqueurs et Cognac*

Serviço da Casa Paschoal.

Casa Guinard & Fribourg

no 1.539
Col. João Paulo

BAILE oferecido em nome do Governo da República do E. U. do Brazil á Comissão Militar Uruguaya,
por ocasião de sua estada no Rio de Janeiro, em 24 de Novembro de 1894

Buvette

CAJUADA—LAIT D'AMANDES À LA VANILLE
—GROSEILLE ET GRENADINE—PUNCH A L'ANANAS—
LIQUEURS FINES VARIÉES—COGNAC—
BIÈRES AU CHOIX—EAUX MINÉRALES ASSORTIES
—WHISKY—KIRSCH—KUMMEL, ETC.

Vins:

Modère—Aérés—Bordeaux—Champagne
et Muscatel

Biscuits fins variés—Petits fours—
Gâteaux Victoria et marion—Petits maris—
Biscuits à la cuiller—
Sandwichs de saucisson, jambon, langue
écarlate et fromage
—Petits pains parisiens aux anchois
et au caviar
—Duchesses de lapereau aux truffes—
Rissolis au feu gras—
Merveilles de saumon—Omelettes de crevettes
Cormouges aux huîtres—Filets
de sole à la viennoise—Petits pâtés de veau
—Jambonneaux de poulet à
la Béchamel—
Petits croques de gelée et bavaroise
aux fraises, etc.

Menu

SERVICE AU SALON

- 1.^{re} Glaces moulées, de fruits crème et
pistache—Sorbets assortis—Gaufres
de Vienne à la vanille.
- 2.^{me} The vert—The noir à la crème—
Pains grillés assortis—Gâteaux de
Savoie—Petits pains Lamoignon—
Gâteaux mignons au riz, etc.
- 3.^{me} Maitenells aux fruits—Glaces assorties
—Cremeux aux amandes.
- 4.^{me} Punch à l'Orientale—Punch à la
romaine—Biscuits au Champagne
—Meringues à la crème, etc.

Buffet

Corn-mme de gibier aux quenelles
—Rizipi, à, sauce beurre d'anchois—
Badejo, sauce Chambord
—Filet piqué, à la Godard—Chartreuse
d'uhambis, à la moderne
—Hue de sanglier, à la flamande—
Galantine de pintade en tranches
—Chapons de pigeons, à l'alsacienne—
Salade de thon à la russe—
Jambon favei, à l'aspic—Vinde
farci à la brésilienne—Vindenneau à la
Prigord—Jambon d'York
—Puddings à la Diplomate, à la Créole
et aux amandes—Gelée de fruits,
parfumée à la Dantrock—Blanc manger
aux fraises—Bavaroise aux noisettes

DESSERT AU CHOIX

VINS:

Modère—Aérés—Rhins et Chablis frappés—
Chateau d'Aquem—Lafitte—Listrac—
Dommard—Chambertin—Champagne Y. Lio-
quot et Reederer—Bordeaux—Muscatel, etc.

Dernier service

Chocolat vanille à la crème—Gâteau à l'araruta
en tranches—Pain chinois, etc.



PP
200
(9) 45.50.1081
1881.05.14(6)



HOMENAJEN A REPUBLICA
ORIENTAL DO URUGUAY
24 Novembro 1894



Maria

DO

Jantar

*Offerecido no dia 21 de Junho de 1906 pela
Senhora Pereira Passos
à Senhora Tina di Lorenzo.*

POTAGE

Crème de choux-fleurs.

Bouchées à la reine.

Poisson bouilli, sauce Chambord.

Selle de veau à la chartreuse.

Salmis de gibier à la chasseur.

— *Punch Dantzick* —

Dindonneau farci à la brésilienne.

Jambon d'York.

Asperges sauce mousseline.

Gateau macaroni.

Fromage glacé.

DESSERT

VINS assortis

Café, Liqueurs et Cognac.

Rua das Laranjeiras, 123

RIO DE JANEIRO

Maria di Lorenzo
Tina di Lorenzo



MENU DU DINER

Potage

Crème de pluviers aux quenelles

Hors d'œuvre

Petits pâtés à la reine

Alouettes à la parisienne

Relevés

Poisson fin bouilli, sauce aux écrevisses

Aloyau de bœuf à la moderne

Entrées

Chartreuse de perdrix à la Périgord

Pièce froide

Pain de foie de canard à l'aspic

PUNCH À LA RÉPUBLIQUE

Rôtis

Di-donneau à la brésilienne

Jambon d'Whestephalia

Entremêts

Asperges à l'italienne

Crème au marasquin

Blanc manger aux fraises

Crème plombière à la Orientale

DESSERT AU CHOIX: — Café, liqueurs, cognac, etc.

VINS: Madère, Xérès sec, Yquem,
Bordeaux, Bourgogne, Rhum de Jamaïque,
Champagne, Porto vieux, etc.

NOVEMBRE

19

1894



PINACOTECA CAPITOLINA ROMA

RATTO D'EUROPA P. VERONESE

P.B.

Scilla



MENÙ DEL 20/1/08

Concannoni con crostini

Antipasti

Pece al pomodoro

Frittata d'uova

Bisteche di filetto di vitello

Formaggio

Frutta

Caffè

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SOCIETÀ RIUNITE FLORIO-RUBATTINO

CAPITALE SOCIALE L. 60.000.000 - EMESSO E VERSATO L. 54.000.000



GALLERIA DEGLI UFFIZI VEDUTA DEL PALAZZO DUCALE DI VENEZIA DI ANALETTO

P. 8.

Scilla



MENV DEL 20 - 1 - 1908

Brodo di manzo con pastina
Antipasti

Pesce lesso

Polli con piselli
Carvolifiori al burro e parmigiano
Arrost di vitello alla genovese
Dolce

(Torta di pasta-frolla con crema alla Siciliana)

Mayala Florio

Formaggio

Frutta

Caffè

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SOCIETÀ RIUNITE FLORIO-RUBATTINO

CAPITALE SOCIALE L. 60.000.000 - EMESSO E VERSATO L. 54.000.000



10 de Setembro de 1907

*Banquete offerecido ao Exmo. Sr.
Commendador Alvaro F. Thedim Lobo,
vice-consul de Portugal*

MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

n.º DPP 4.3.24
Col. Bertha Barros

Menu



VINS

Sauterne

Pontet-Canet

Nuits

Heidsieck Sec

Eau de Caxambú

Liqueurs

Crème de volaille

Barquettes à la financière

Lorgnettes de merlan

Tournedos à la Forêt-Noire

Chartreuse de foie gras

Clicquot à la neige

Macuco aux marrons

Palmite maître d'hôtel

Saint Honoré au kummel

Fruits—Fromages

"Savilhão Montisco", Botafogo.

*JANTAR OFFERECIDO AO SNR.
Coronel João Francisco Pereira e Souza*

MENU

du diner

LE 2 SETEMBRE 1908



POTAGE

Crème de volaille
Attéreaux à la moderne
Darne de badejo à l'italienne
Noix de veau à la chartreuse
Pâté de Strasbourg à la Montglas

Punch à l'ananas

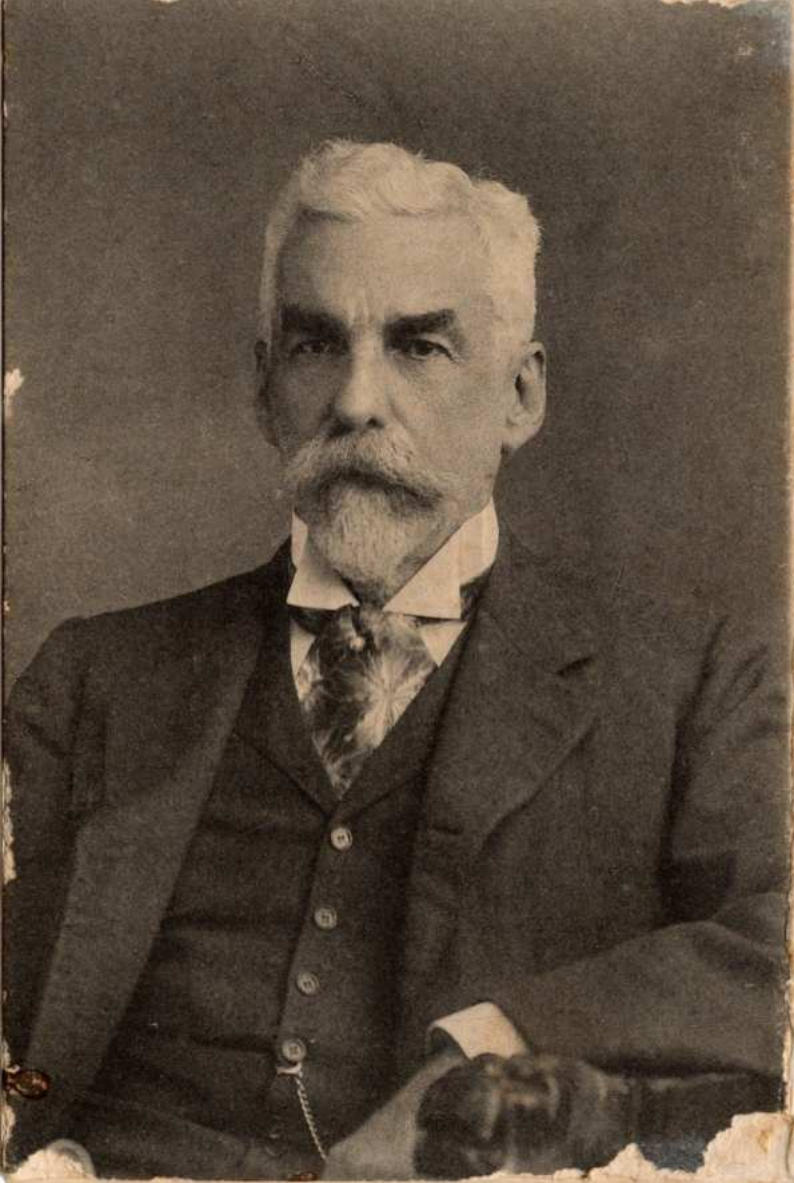
Dinde farcie et jambon d'York
Asperges au parmesan
Pudding Diplomate
Corbeille de glaces assorties

DESSERT ET FRUITS

VINS:

Madère—Barsac—Listrac—Pommard
Champagne—Porto.

Café, Liqueurs et Cognac



BANQUETE

OFFERECIDO PELA MUNICIPALIDADE DO

DISTRICTO FEDERAL

AO

Dr. Francisco Pereira Passos

Em 28 de Agosto de 1909.

MENU

POTAGE

Crème de Bécasse

Petits-beignets au fromage

Darne de garoupa à la Genevoise
Selle de pré-salé truffé

Nectarine de foie-gras

Mousse au Champagne

Poule d'Inde farcie
Fonds d'artichauts au gratin

Turban de fraises à la Russe
Glace Mousseline

DESSERT:

VINS:

Madere-Sauterne-Chateau-Dauzac-Nuits-Kümmel
Pommery-Porto.
Café, Liqueurs et Cognac.



— Neptuns Gastmahl —

an Bord des

S. S. „König Wilhelm II.“

Sonnabend, den 8. Januar 1910.

Hamburg-Amerika Linie

Schnelldampfer „König Wilhelm II.“

Kapitän: P. Wiehr.

Sonnabend, den 8. Januar 1910.

MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

no DPP 13.5

Col. Perina Panos

DINER.

Tausend kleine Fische in Eis

Suppe nach Meerjungfrauen Art

Gebackene Haifischflossen mit Liebesäpfeltunke

Kalte St. Pauls Rock-Ente
mit Gemüse umlegt

Meeralgen mit geschmolzenem Tran

Gebratener Delphinrücken
Süßes und saures Seegras

Gefrorene Früchte aus Neptuns Garten
mit süßem Schaum

Zweierlei von einer Seekuh

Amphitritens Lieblingstrank

—♦♦♦—

Vapor rápido „König Wilhelm II.“

Capitán: P. Wiehr.

Sábado, 8 de Enero de 1910.

COMIDA.

Mil pescadillos en hielo

Sopa á las virgenes del mar

Aletas fritas de tiburón con salsa de manzanas del amor

Pato frío de las Rocas de San Pablo
con adorno de legumbres

Algas marinas con aceite derretida de ballena

Espalda asada de delfín
hierbas del mar dulces y agrias

Frutas heladas de los jardines de Neptuno
con espuma dulce

Dos partes de una vaca marina

Bebida predilecta de Anfritrite

—♦♦♦—

PP
1881.05.14 (13)
asp



Musik-Programm

1. Los Banderilleros, Marcha
Espagnole . . . Volpatti
2. Ouverture zur Oper
„Stradella“ . . . Flotow
3. Goldregen, Walzer Waldteufel
4. Die Mühle im Schwarzwald, Idyll . . Eilenberg
5. Musikalische Täuschungen, Potpourri Schreiner
6. Nach der Heimat, Lied
7. Escucha Chinata mis Lamentos, Fantasie
de Aires Criollos Populares . . Astengo
8. La Matichiche Borel-Clerc

MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

no 1111-36
Col. Benício Pano

HAMBURG-AMERIKA LINIE



HAMBURG-AMERIKA LINE

Schnelldampfer „König Wilhelm II.“

Kapitän: P. Wiehr.

Freitag, den 14. Januar 1910.

DINER.

Caviar

Klare Ochsenschwanz-Suppe
Kraftbrühe

Gefüllte Seezungenschnitte nach Hiller

Kaltes Masthuhn nach Nansen

Chartreuse von Schweser

Stangenspargel, Butter

Gespickte Rinderlende
Salat Pfirsich-Kompott

Birnen Maria Louise

Käse Früchte Kaffee

Vapor rápido „König Wilhelm II.“

Capitän: P. Wiehr.

Viércoles, 14 de Enero de 1910.

COMIDA.

Caviar

Sopa clara de oxtail
Consommé

Cortes rellenos de lenguado á la Hiller

Poularde fría á la Nansen

Chartreuse de mollejas

Espárragos, mantequilla

Lomo mechado de buey
ensalada compota de melocotones

Peras Maria Luisa

Queso Frutas Café

EP 1921.05.14/14/



Musik-Programm

1. Los Banderillos, Marcha
Espagnole . . . Volpatti
2. Ouverture zur Oper
„Stradella“ . . . Flotow
3. Goldregen, Walzer Waldteufel
4. Die Mühle im Schwarzwald, Idyll . . . Eilenberg
5. Musikalische Täuschungen, Potpourri Schreiner
6. Nach der Heimat, Lied
7. Escucha Chinata mis Lamentos, Fantasie
de Aires Criollos Populares . . . Astengo
8. La Mattchiche Borel-Clerc



HAMBURG-AMERIKA-LINIE

Schnelldampfer „König Wilhelm II.“

Kapitän: P. Wiehr.

Freitag, den 14. Januar 1910.

DINER.

Caviar

Klare Ochsenchwanz-Suppe
Kraftbrühe

Gefüllte Seezungenschnitte nach Hiller

Kaltes Masthuhn nach Nansen

Chartreuse von Schweser

Stangenspargel, Butter

Gespickte Rinderlende
Salat Pfirsich-Kompott

Birnen Maria Louise

Käse Früchte Kaffee

MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

no Dep. 1.3.6

Col. Bertha Sans

Vapor rápido „König Wilhelm II.“

Capitán: P. Wiehr.

Viércoles, 14 de Enero de 1910.

COMIDA.

Caviar

Sopa clara de oxtail
Consommé

Cortes rellenos de lenguado á la Hiller

Poularde fría á la Nansen

Chartreuse de mollejas

Espárragos, mantequilla

Lomo mechado de buey
ensalada compota de melocotones

Peras Maria Luisa

Queso Frutas Café

PP 1884.05.14/15
usp



— Neptuns Gastmahl —

an Bord des

S. S. „König Wilhelm II.“

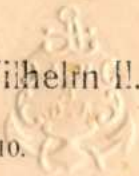
—
Sonnabend, den 8. Januar 1910.

Hamburg-Amerika Linie

Schnelldampfer „König Wilhelm II.“

Kapitän: P. Wiehr.

Sonnabend, den 8. Januar 1910.



DINER.

Tausend kleine Fische in Eis

Suppe nach Meerjungfrauen Art

Gebackene Haifischflossen mit Liebesäpfeltunke

Kalte St. Pauls Rock-Ente
mit Gemüse umlegt

Meeralgen mit geschmolzenem Tran

Gebratener Delphinrücken
Süßes und saures See gras

Gefrorene Früchte aus Neptuns Garten
mit süßem Schaum

Zweierlei von einer Seekuh

Amphitritens Lieblingstrank

MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

no. 1111.3.5

Col. Bruna Barros

Vapor rápido „König Wilhelm II.“

Capitän: P. Wiehr.

Sábado, 8 de Enero de 1910.

COMIDA.

Mil pescadillos en hielo

Sopa á las vírgenes del mar

Aletas fritas de tiburón con salsa de manzanas del amor

Pato frío de las Rocas de San Pablo
con adorno de legumbres

Algas marinas con aceite derretida de ballena

Espalda asada de delfín
hierbas del mar dulces y agrias

Frutas heladas de los jardines de Neptuno
con espuma dulce

Dos partes de una vaca marina

Bebida predilecta de Anfritrite

PP 1281.05.14 (16)
sup



Hors-d'Œuvre à la Russe

Œufs pochés Regina

Langouste Parisienne

Escalope de veau Viennoise

Pommes Macaire

Haricots verts frais au beurre d'Isigny

Fruits - Friandises

VINS

Barsac

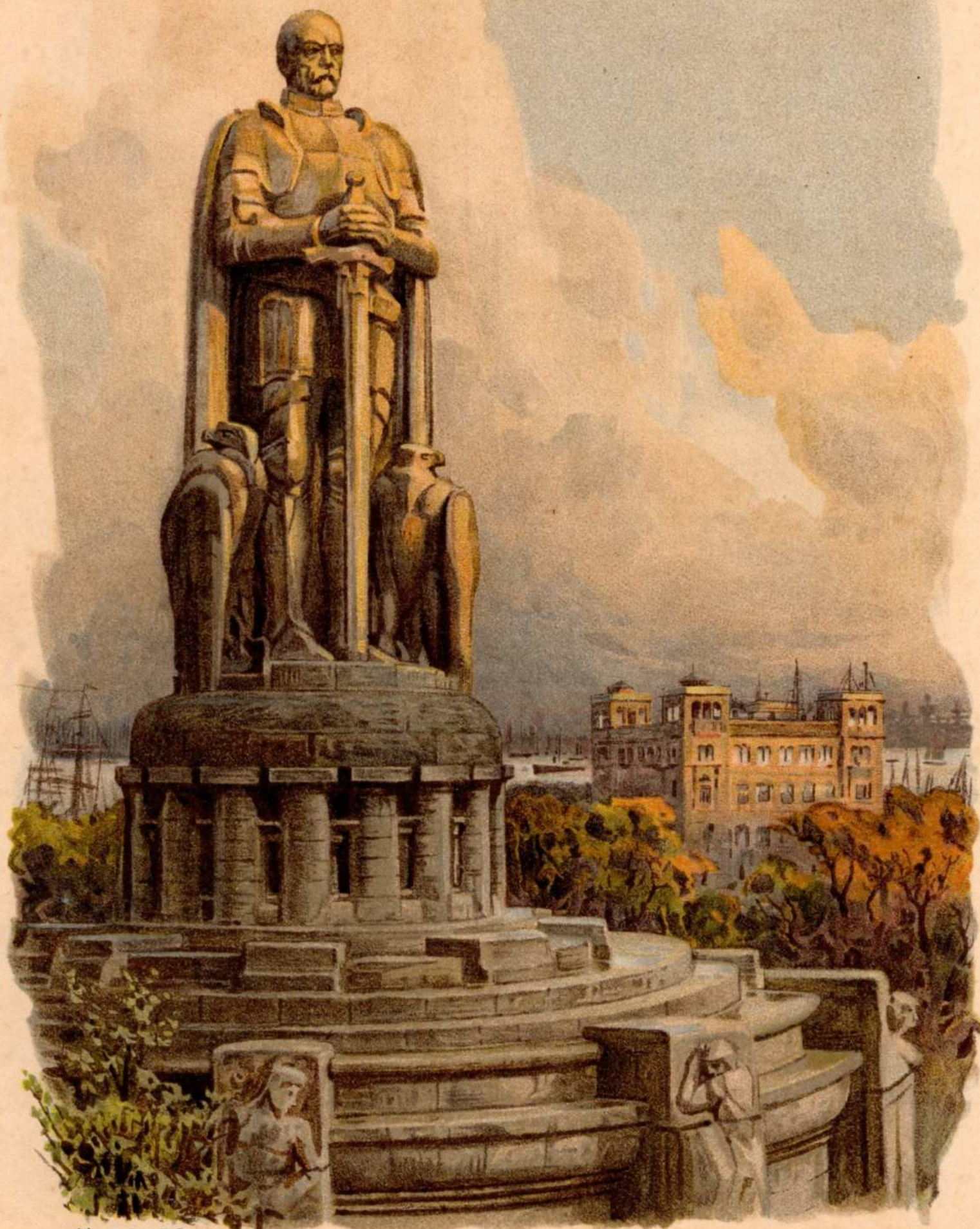
Château Latour 1898

G. Goulet 1900

25 Octobre 1910



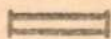
Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft,
Hamburg



HAMBURG: Bismarck-Denkmal auf der Elbhöhe

Doppelschrauben-Postdampfer Cap Blanco

Kapitän: E. Feldmann



MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

Mittwoch den 2 November 1910

no DPP 1.3.8

Col. Berina Pango

Suppe nach Prinzessin Art

Krautbrühe mit Reis

Kabeljau gessotten

Zerlassene Butter

Meerrettig

Roastbeef nach Nizzaer Art

Frischer Blumenkohl Mousseline Sauce

Hühnen gebraten

Salat

Aprikosen Kompott

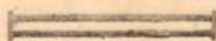
Chocolade Eis

Backwerk

Käse

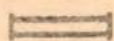
Frucht

Kaffee



Vapor correo à doble hèlice Cap Blanco

Capitàn: E. Feldmann



Miercoles 2 de Noviembre de 1910

Sopa à la princesa

Caldo con arroz

Bicalao fresco

Salsa de manteca Rabano rusticano

Resbife à la moda de Niza

Coliflor fresco

Sasa de mousseline

Pellitos asados

Lechuga

Damascos en conserva

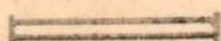
Helado de chocolate

Masitas

Queso

Frutas

Cafe



Musik-Programm

am

Mittwoch den. 2 November 1910

der

Schiffs-Kapelle

des

Postdampfers „CAP BLANCO“



- | | |
|-----------------------------------|-------------|
| 1 Deutschmeister Regimentsmarsch. | Jurek |
| 2 Ent'r Act. | Clarens |
| 3 Torero Spanischer Walzer | Translateur |
| 4 Rose Fleurie Gavotte | Kerkvoorde |
| 5 Fantasie aus „Bajazzo“ | Leoncavallo |
| 6 A Frangesa | Kaiser |



PP-1881.05.14(18)
esp

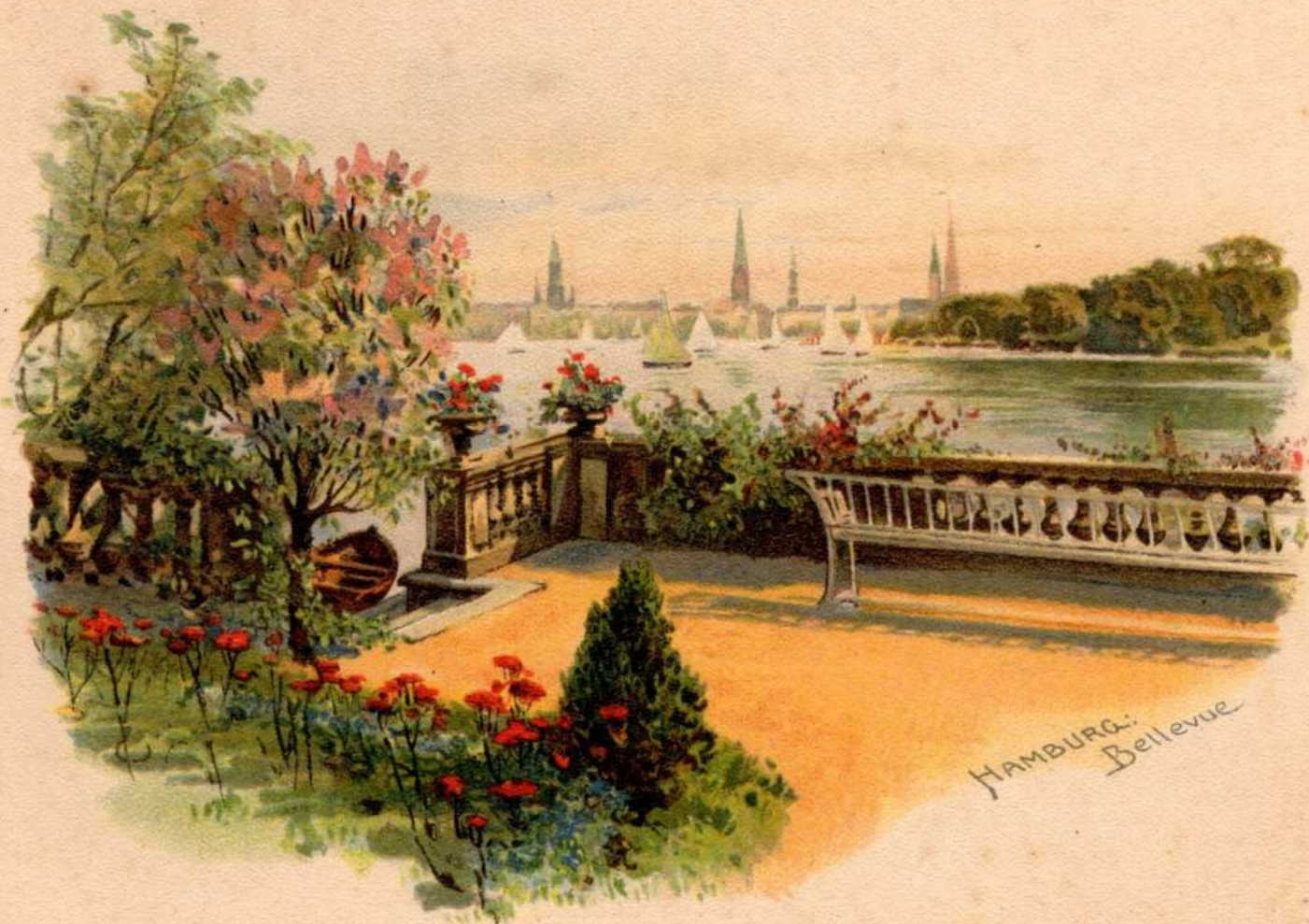


Hamburg-Südamerikanische
Dampfschiffahrts-Gesellschaft

HAMBURG



HAMBURG: Fontenay



HAMBURG:
Bellevue

Doppelschrauben-Postdampfer Cap Blanco

Kapitän: E. Feldmann



Vapor correo à doble hélice Cap Blanco

Capitän: E. Feldmann

1. domingo 13. de Noviembre de 1910

MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO Sonntag den 13. November 1910

me D.P.P. 3.9

Col. Berina Paris

Abschiedsessen

Lucca Eugen

Geflügelsuppe nach Megador

Kraftbrühe von Schilfkörnern

Halbrippe - Renaissance Art

Seezungenfilet - Pariser Art

Rehmedaillons nach Valkyrie

Truthahnbrüste mit Marronen

Salat Erdbeeren Kompott

Stangenspargel Schaumbutter

Eisbombe - Diplomaten Art

Käse Frucht Kaffee

Comida de despedida

Ojos à la Lucca

Soza de gallina à la Megador

Caldo de tortuga

Costillas de ternero à la renaissance

Filet de lenguado de Paris

Rehmedaillons à la Valkyrie

Pecho de pavo Marronen

Lechuga Compota de frutas

Espárgos Salsa espuma

Melado à la diplomatico

Queso Frutas Cafe

Musik-Programm

am

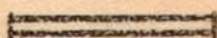
Sonntag den 13. November 1910

der

Schiffs-Kapelle

des

Postdampfers „CAP BLANCO“



- | | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1 Festmarsch | Wagener |
| 2 Moment musical | Schubert |
| 3 Ouverture „Frühlingszauber“ | Dittmann |
| 4 Monte Cristo Valse | Kotlar |
| 5 Carmencita aus Carmen | Bizet |
| 6 Auf Wiedersehen Lied | Liebe |
| 7 Down South | Myddleton |
| 8 Musikalische Farbenspiele Potpourri | Gottlöber |
| 9 Champagner Galopp | Eberle |

PP 4881.03.14 (19)
arp

Doppelschrauben-Postdampfer Cap Blanco

Kapitän: E. Feldmann

MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

8.11.1910 den 13. November 1910

no 1.3 7
Col. Perina Barros

Abschiedsessen

Lucca Augen

Geflügelbuppe nach Megader

Kraftbrühe von Schildkröten

Halbrippe - Renaissance Art

Seezungenfilet - Pariser Art

Rohmedaillons nach Valkyrie

Truthahnbrüste mit Marronen

Salat Erdbeeren Kompott

Stangenspargel Schaumbutter

Eisbombe - Diplomaten Art

Käse Frucht Kaffee



Vapor correo à doble hélice Cap Blanco

Capitän: E. Feldmann

Lomigo 13. de Noviembre de 1910

Comida de despedida

Ojos à la Lucca

Sopa de gallina à la Megader

Caldo de tortuga

Costillas de ternero à la renaissance

Filet de lengnado de Paris

Rohmedaillons à la Valkyrie

Pecho de pavo Marronen

Lechuga Compota de fresas

Expârgos Saba espuma

Melado à la diplomatie

Quezo Frutas Cafe

Musik-Programm

am

Sonntag den 13. November 1910

der

Schiffs-Kapelle

des

Postdampfers „CAP BLANCO“



- | | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1 Festmarsch | Wagner |
| 2 Moment musical | Schubert |
| 3 Ouverture „Frühlingszauber“ | Dittmann |
| 4 Monte Cristo Valse | Kotlar |
| 5 Carmencita aus Carmen | Bizet |
| 6 Auf Wiedersehen Lied | Liebe |
| 7 Down South | Myddleton |
| 8 Musikalische Farbenspiele Potpourri | Gottlöber |
| 9 Champagner Galopp | Eberle |

PP 1372.03.14
auf 120



Hamburg-Südamerikanische
Dampfschiffahrts-Gesellschaft
HAMBURG



HAMBURG: Fontenay



HAMBURG: Bellevue

Musik-Programm

am

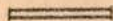
Sonntag den 13. November 1910

der

Schiffs-Kapelle

des

Postdampfers „CAP BLANCO“



- | | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1 Festmarsch | Wagener |
| 2 Moment musical | Schubert |
| 3 Ouverture „Frühlingszauber“ | Dittmann |
| 4 Monte Cristo Valse | Kotlar |
| 5 Carmencita aus Carmen | Bizet |
| 6 Auf Wiedersehen Lied | Liebe |
| 7 Down South | Myddleton |
| 8 Musikalische Farbenspiele Potpourri | Gottlöber |
| 9 Champagner Galopp | Eberle |



Doppelschrauben-Postdampfer Cap Blanco

Kapitän: E. Feldmann



MUSEU DA REPÚBLICA

Samstag den 13. November 1910

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

ac. JPP 1.3.10

Col. Beruna Paris

Abschiedessen

Lucca Augen

Geflügelbuppe nach Megador

Kraftbrühe von Schilfroten

Halbrippe - Renaissance Art

Seezungenfilet - Pariser Art

Rohmedaillons nach Valkyrie

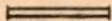
Truthahnbrüste mit Marronen

Salat Erdbeeren Kompott

Stangenspargel Schaumbutter

Eisbombe - Diplomaten Art

Käse Frucht Kaffee



Vapor correo à doble hélice Cap Blanco

Capitän: E. Feldmann



Domingo 13. de Noviembre de 1910

Comida de despedida

Ojos à la Lucca

Sopa de gallina à la Megador

Caldo de tortuga

Costillas de ternero à la renaissance

Filet de lenglado de Paris

Rohmedaillons à la Valkyrie

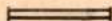
Pecho de pavo Marronen

Lechuga Compota de fresas

Expàrgos Salsa espuma

Melade à la diplomatico

Queso Frutas Cafe



PP 1775-05.14

amp

(21)



22 Janvier 1711

Hors d'œuvres

Poisson sauce hollandaise

Filet braisé

aux pommes de terre

Salmite sauce blanche

Dirde farcie

Salade

Dessert

Confitures

Vins



MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

n.º DPP 1.8.12

Col. Berina Santos

Mien

Le 12 Février 1911

Bois d'aurores

Boisson sauce aux câpres

Filet de veau garniture macedoine

Omelette sauce blanche

Dinde farcie aux marrons

Salade

Crème à la vanille

Glaces Dessert

Café liqueurs.

Amirante José de Carvalho



BANQUETE

offerecido ao Exmo. Sr.
Marechal Hermes da Fonseca

PRESIDENTE DA REPUBLICA

pelo Exm. Sr.

Dr. Jeronymo de Souza Monteiro,
PRESIDENTE DO
ESTADO DO ESPIRITO SANTO
Em 21 de Julho de 1911

CARDAPIO

SOPAS

MADRILENA
FAVORITA

ROBALO À BRASILEIRA
PASTEIS À TAYLLERAND
PERNIL DE VITELLA À CHARTREUSE
GALLINHOLA À BAHIANA

PONCHE À AMERICANA
ESPARGOS

PERÚ À PERIGORD
BOLINHOS
MOLHO À BENEDICTINA

SOBREMESA E FRUCTAS

VINHOS

MADEIRA - XEREZ - BERNCASTLER
BORDEAUX

RHUM - CHAMPAGNE - PORTO

AGUAS MINERAES DIVERSAS

CAFÉ - LICORES - COGNAC

Musik-Programm

- 1) **Eröffnungs-Marsch** zu den im kommenden Jahrhundert auf St. Pauls Rock stattfindenden „Neptun-Festspielen“.
Komponist will aus bestimmten Gründen unbekannt bleiben
- 2) Ouverture z. kom. Oper:
„Die lustigen Weiber am Aequator“
(Renovierte Piece aus dem 14. Jahrhundert vor Christi)
- 3) **Ecuatorial-Walzer** a. d. phantastisch satyrischen Revue: „Auf zur Linie, Neptun lacht dazu“
(Komponist ist nicht zu ermitteln.)
- 4) **Trauergesang der Nilpferde** aus dem Drama:
„Der ertrunkene Wallfisch“ von Hein Uhl
- 5) 7tes **Finale** zum 36. Akt der Oper:
„Das hypnotisierte Haifischweibchen“
von Mr. Mutton chops
- 6) Potpourri a. d. Optte.: „Der rasierte Rollmops“
von Schulze-Müller
- 7) **Parade-Marsch** des 1. Garde Delphinen-Regiments „Fürst Poseidon“ von Louis Monkey
(Geschenk von Neptun.)
- 8) Fantasie aus Meyerbär's C-moll **Sinfonie** oder „Träume eines Krokodils“ von Bootsmann
- 9) „Ein Krehswettrennen“, Galopp von S. Cangrejo

PP 172.05.14 (15)

207



Schnell-Dampfer „KÖNIG FRIEDRICH AUGUST“

Kapitän: G. Bachmann

Mittwoch, den 30. August 1911

Neptuns Gastmahl

Motto: Die Taufe ist vollzogen, dem Gesetze genügt,
Drum fröhlich getafelt und alle vergnügt.

Unterseedelikatessen ohne Eis

Meerwasser mit Haifischflossen

Fliegender Fisch, Meerschaumsauce

Seehundsbraten nach Neptuns Art

Tierra Fuego Punsch

St. Pauls-Rock Vögel
Quallen-Kompott Seegrass in Sauer

Meerschilf mit Wallfischtran

Polar-Eis à la Peary
Eskimoschnitten

Äquatorbrühe nach Hapag Art



VAPOR RAPIDO "KÖNIG FRIEDRICH AUGUST"

Capitán: G. Bachmann

Miercoles 30 de Agosto de 1911

Banquete de Neptuno

Lema: Celebrado el bautismo, la rey cumplida.
Al banquete acudid en reunión divertida.

Comestibles submarinos sin hielo

Agua del mar con aletas de tiburón

Pescado volante, Salsa crema del mar

Asado de focas á la Neptuno

Ponche especial de Tierra fuego

Pavo de las Rocas de San Pablo
Yerbas dulces y agrias del mar

Algas marinas con aceite derretido de ballena

Hielo polar á la Peary
Torta de Esquimales

Caldo del Ecuador á la Hapag

MUSEU DA REPUBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

nº 18.13.15
Col. Pereira Passos

Musik-Programm

1. Fahnenjunker. Marsch Teike
2. Ouverture „Die Italiener in Algier“ Rossini
3. Juanita-Walzer E. Strauß
4. Heinerle, Heinerle, hab' kein Geld Fall
5. Zigeunerbaron-Quadrille J. Strauß
6. Fantasie „International“ Necke
7. Unter Walfengefährten. Marsch Teike



MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

ac. DPP 3.13
Col. Benina Barros

7.
Grande de bien
Tango criollo
(Ginidia)

Hamburg-Amerika Linie

Schnell-Dampfer „KÖNIG FRIEDRICH AUGUST“

Kapitän: G. Bachmann

Dienstag, den 5. September 1911

Diner

Fasanen-Suppe
Consommé

Gekochter Fisch, Sauce hollandaise

Kalbsfrikandeau, junge Erbsen
Pommes parisienne

Omelette au salpicon

Junge Gans
Kompott Salat

Maipunsch-Gefrorenes, Vanille-Gebäck

Dessert

VAPOR RAPIDO "KÖNIG FRIEDRICH AUGUST"

Capitän: G. Bachmann

Martes 5 de Settiembre de 1911

Comida

Sopa de faisán
Consommé

Pescado frito, Salsa holandesa

Fricandó de ternera, Guisantes verdes
Pommes parisienne

Tortilla au salpicon

Ganso asado
Compota Ensalada

Helado de Maiponche, Pasteles

Dessert

MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

PP 1871.05.14 (26)
anf



Diner



Abschiedsessen

**Banquete de
Despedida** 🍷

MUSEU DA REPÚBLICA

SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

na DPP1.3.14

Col. Pereira Passos

Musik-Programm

1. Treu deutsch. Marsch Teike
2. Ouverture „Nabuccodonosor“ Verdi
3. Die Hydropaten. Walzer Gungl
4. Ich klag' um Dich. Lied Götze
5. El Portefio. Tango criollo Roncallo
6. Leuchtkugeln. Potpourri Klein
7. Gruß an meine Heimat. Marsch . Rixner

2

PP 1881.05.14 (27)
asp



Menu

Macaroni au jus

Poisson sauce blanche aux câpres

Galantini de poularde, gelée

Purée farcie

Salade

Glaces

Dessert, fruits

Schnell-Dampfer „KÖNIG FRIEDRICH AUGUST“

Kapitän: G. Bachmann

Mittwoch, den 6. September 1911

Diner

Malossol Kaviar

Crème von Artischocken
Consommé

Pejerreyfilet, Sauce remoulade

Rindsleude à la jardinière
Pommes paille

Gänseleber mit Trüffeln in Aspick

Kapaunbraten
Kompott Salat

Stangenspargel, Sauce hollandaise

Illuminiertes Gefrorenes, Deutsche Eiche

Dessert



VAPOR RAPIDO „KÖNIG FRIEDRICH AUGUST“

Capitän: G. Bachmann

Miercoles 6 de Settiembre de 1911

Comida

Caviar Malossol

Crema de alcachofas
Consommé

Filete de Pejerrey, Salsa remoulade

Filete de buey á la jardinière
Pommes paille

Higado de ganso con trufas en galantina

Capón asado
Compota Ensalada

Espárragos con salsa holandesa

Helado illuminado, Roble alemán

Dessert





CHOCOLATS
LINDT & SPRÜNGLI
BERNE - ZÜRICH

MENU

Lunch.

*Potage à l'orge
Hors d'œuvre variés*

*Langue à l'escarlade
pommes purées*

*Boeuf étonné garni
Salade*

Vacherins à la Chantilly

MARQUE: ROD. LINDT FILS
LE VÉRITABLE "CHOCOLAT LINDT"

MARQUE SPRÜNGLI

MUSEU DA REPÚBLICA
SEÇÃO DE DOCUMENTAÇÃO

Alpina
ME D. PP. 1.3r. 19
Col. Beruna Barros
Turicia

Praliné

Moccado

Noisettes

Piémontais

CHOCOLATS À CUIRE ET CACAOS
EN QUALITES CHOISIES.

PP 1884.05.14 (29)
asp

N'uma mesa do Casino

J. C. DE CARVALHO. — Não temos que olhar para traz: precisamos festejar o Chaves que tem pelo menos 50 annos de imprensa.

BILAC: — Qual!...

AGOSTINI: — Não é possível!

CARVALHO: — Pois se elle em creança já brincava com jornaes...

* MENU *

VINS:

MADÈRE

XERÈS

RHIN FRAPPÉ

PONTET-CANET
POMARD

RHUM DE JAMAIQUE

CHAMPAGNE

PORTO

Confeitaria Colombo

POTAGES

Consommé aux pois d'Espagne.
Bisque aux écrevisses.

HORS D'ŒUVRE

Atteraux aux huitres
Petites bouchées purée de gibier

RELEVÉS

Robalo a la Chambord
Aloyau de veau a la macédoine

ENTRÉES

Filets d'inhambús truffés
Galantine de pintade en belle vue

COUP DU MILIEU

Punch a la Presse de Rio

ROTS

Dindonneau farci a la Brésilienne
Jambon du Paraná

LÉGUMES

Asperges sauce mousseline

ENTREMETS

Gateau Printemps
Gelée Sultane garnie de fruits

DESSERT ASSORTI

Café, Liqueurs.

AGOSTINI: — Conheço o Chaves desde que fez O Mosquito, com o Manuel Carneiro, em 1871.

Depois elle fez o Diario e a Gazeta de Noticias, em 1875. Era a primeira vez que os jornaes se vendiam a 40 réis!!

A Agostini

O melhor que temos a fazer é apresentar-lhe o retrato, sentindo não podermos retratar-lhe a alma, que é enorme e que o faz estimado de todos.



Comissão Central

Imprensa

prestando homenagem à **ESQUADRA CHILENA**,
oferece-lhe, na noite de 13 do corrente, um
baile na residência, gentilmente cedida pelo
Sr. Dr. Luiz Raphael Vieira Souto, à Praça
de Botafogo n. 102, para o qual tem a honra
de convidar a V. Ex. e sua família.

O baile começará às 10 horas, à chegada do Sr.
almirante chileno e officialidade.